



#Польща допомагає Україні

# ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ПОЛЬЩІ

Шановні сусіди з України, ми робимо все,  
щоб полегшити ваше перебування в Польщі!

Дізнайтеся, які формальності потрібно  
вирішити, щоб отримати безкоштовну  
медичну, соціальну та юридичну допомогу.



## НАЙВАЖЛИВІШЕ: номер PESEL

**це унікальний  
ідентифікаційний номер  
для кожного мешканця,  
який надається як  
дорослим, так і дітям.  
Номер PESEL необхідний  
для вирішення справ  
у державних установах  
Польщі.**

Дізнайтеся більше на

[gov.pl/ua](http://gov.pl/ua)

## ЯК ОТРИМАТИ НОМЕР PESEL?

Зверніться до будь-якої адміністрації гміни або до адміністрації міського району. Там ви зможете отримати номер PESEL і створити довірений профіль.

Щоб отримати номер PESEL, вам потрібно залишити свою кольорову фотографію на фотопапері 35 мм x 45 мм (ширина x висота) та відбитки пальців. Щоб налаштувати довірений профіль, необхідні мобільний телефон із SIM-карткою польського оператора мобільного зв'язку та адреса електронної пошти. Перед тим, як отримати номер PESEL, підготуйте свій номер телефону та адресу електронної пошти, ви не можете використати чужий номер телефону.

Номер PESEL буде видано після встановлення особи на підставі наявних (у тому числі недійсних) документів, таких як паспорт, ID карта, Карта Поляка, водійське посвідчення або інший документ із фотографією, що дозволяє ідентифікувати особу. Для того, щоб встановити особу дитини можна надати свідоцтво про народження. Якщо у вас немає вищезазначених документів - номер PESEL буде присвоєно на підставі відповідної заяви.



## ДОВІРЕНИЙ ПРОФІЛЬ

Якщо вам виповнилося 18 років, створіть довірений профіль, це допоможе вам вирішувати справи за допомогою мережі Інтернет.

Деякі справи можна вирішувати лише в електронному вигляді. Довірений профіль – це цифровий інструмент, який дозволяє вирішувати справи у державних установах онлайн, не виходячи з дому.

## Який найпростіший спосіб створити довірений профіль?

Під час реєстрації в державній установі, при присвоєнні номера PESEL, у формулярі потрібно зазначити позицію: «Надаю свою згоду на передачу даних до реєстру контактних даних та підтвердження довіреного профілю». Введіть свою адресу електронної пошти та номер телефону.

На вказану електронну адресу вам буде надіслано логін, а на номер мобільного телефону ви отримаєте одноразовий пароль для активації вашого довіреного профілю та встановлення пароля.

## mOBYWATEL

– це цифровий гаманець для документів, який дозволяє підтвердити свою особу так само ефективно, як і посвідчення особи або паспорт. Кожен повнолітній громадянин України, якому присвоєно номер PESEL та який має довірений профіль, може скористатися послугами, доступними в додатку mObywatel. Для підтвердження в ній буде створено нову вкладку під назвою Dział (Dział.pl)

Дізнайтеся більше на

[gov.pl/ua](http://gov.pl/ua)

## Встановіть програму mObywatel

– ви знайдете її лише в App Store та Google Play. Потрібен смартфон з операційною системою

Android версії 6.0  
(або новішої)



або iOS 13  
(або новішої)  
та доступом до Інтернету.



#Польща допомагає Україні